

**bào xác** *d* 甲壳

**bào xoi** *d* 开槽刨

**bảo, đg** ①告诉,吩咐,劝说: bảo gì làm ấy 怎么说就怎么做; Ai bảo với anh? 谁告诉你的? Bảo con con chẳng nghe lời. 怎么说孩子都不听。②告知: bảo cách làm 告知做法

**b B** **bảo<sub>2</sub>** [汉] 保, 宝

**bảo an đg** 保障安全, 保安 *d* 治安部队, 警察部队: lính bảo an 治安部队士兵

**bảo ban đg** 劝告, 教诲, 教育: bảo ban con cái 教育孩子; bảo ban nhau cùng làm 劝说一起干

**bảo bọc đg** 庇护, 保护

**bảo bối** *d* ①宝贝, 宝物: bảo bối của gia tộc 家族的宝贝②法宝

**bảo chứng đg** 担保, 保证: bảo chứng bằng tiền hoặc bằng giao kèo 用钱或合同来担保 *d* 担保物, 保证物, 抵押物: không có gì làm bảo chứng 没有抵押物

**bảo cô đg** ①收养(孤儿): nhà bảo cô (收养孤儿的) 慈善家②(因自己的过错造成对别人的伤害而对其进行) 养护, 护理

**bảo dưỡng đg** ①保养, 维护: bảo dưỡng theo định kì 定期保养; bảo dưỡng đường bộ 维护道路②抚养, 赡养: bảo dưỡng mẹ 赡养母亲

**bảo đảm đg** ①保证: bảo đảm hoàn thành kế hoạch 保证完成计划②保障, 担保: bảo đảm ngân hàng 银行担保; Đường lối đúng đắn là bảo đảm chắc chắn cho thắng lợi. 正确的路线是胜利的可靠保障。 *t* 有保障的, 保险的: dây bảo hiểm rất bảo đảm 安全带很保险 *d* 保障: Thực hiện qui chế là một bảo đảm quan trọng cho tiến trình hoà giải. 遵守规则是和解进程的一项重要保障。

**bảo hành đg** ①保修: mua đồng hồ có giấy bảo hành 买手表有保修单; máy được bảo

hành hai năm 设备保修两年②保养, 维护: Máy đã chạy hơn một năm, cần được bảo hành. 机器已经运转一年多, 需要保养了。

**bảo hiểm đg** 防护, 保险: mặc áo bảo hiểm 穿防护服; Mang dây bảo hiểm khi làm việc ở trên cao. 高空作业时要带保险绳。 *d* 保险: mua bảo hiểm xe máy 买摩托车保险; thẻ bảo hiểm y tế 医保卡

**bảo hiểm bắt buộc** *d* 强制保险

**bảo hiểm hỗn hợp** *d* 综合保险

**bảo hiểm nhân thọ** *d* 人寿保险

**bảo hiểm phi nhân thọ** *d* 非寿险保险

**bảo hiểm tài sản** *d* 财产保险

**bảo hiểm xã hội** *d* 社会保险

**bảo hiểm y tế** *d* 医疗保险

**bảo hoàng** *t* 保皇的, 保皇派的: tư tưởng bảo hoàng 保皇思想

**bảo hoàng hơn vua** 盲目拥护

**bảo hộ đg** 保护, 保卫: bảo hộ quyền sở hữu hợp pháp của công dân 保护公民合法所有权

**bảo hộ mậu dịch** *d* 贸易保护: Mỹ phải chấp nhận một số cải cách để xoá bỏ các biện pháp bảo hộ mậu dịch. 美国不得不同意进行一些改革以消除贸易保护做法。

**bảo kê đg** [口] 护卫, 守卫, 看守: bảo kê cho một sòng bạc 看守赌场 *d* [口] 保镖, 护从, 保安: làm bảo kê ở nhà hàng 在酒楼当保安

**bảo kiếm** *d* 剑, 宝剑

**bảo kiện công đg** (自己做的) 保健操, 保健按摩

**bảo lãnh đg** 担保: bảo lãnh cho người thân nhập quốc tịch 担保亲属加入国籍

**bảo lĩnh**=bảo lãnh

**bảo lưu đg** 保留, 保存: bảo lưu ý kiến 保留意见; bảo lưu kết quả thi 保存考试结果

**bảo mạng đg** 保命: tư tưởng cầu an bảo mạng